

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe unu 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrieri nefrancone nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

Nr. 136.

Duminică, 21 Iunie (3 Iulie).

1887.

NOU ABONAMENTU

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Iulie 1887 st. v., se începe unu nou abonamentu pe triluniul Iulie, Augustu și Septembrie la care invităm pe toți onorații amici și sprînjitorii ai fôiei nôstre.

Prețulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
pe trei luni 3 fl.	pe trei luni 10 franci.
„ șese ” 6 ”	„ șese ” 20 ”
„ unu anu 12 ”	„ unu anu 40 ”

Abonarea se pôte face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe couponu numărulu fâșiei sub care au primitu diarul.

Domnii cari se voru abonă din nou se binevoescă a scrie adresa lămurită și a arêta și posta ultimă.

BrașovŪ, 20 Iunie 1887.

Discursul, ce l'a rostitu d-lu generalu Doda câtră alegătorii sêi în Caransebeșu, merită o mai de aprôpe luare aminte, nu atât pentru că d-lu Doda va fi în viitôrea dietă unгурescă singurul deputatū naționalu alu Românilor din Bănatu și Țera unгурescă, ci mai vêrtostu pentru interesantele pasage ce le conține.

Generalulu Doda a vorbitu scurtu și cuprinđetoru, claru și limpede, cum se cuvine unui bărbatu de talia lui și ca sê fiă bine înțelesu de toți a vorbitu într'unu limbagiu popularu și pôte din cauza acêsta a đisū mai multu decâtu alții, cari ținu discursuri academice împodobite cu floricele și când e vorba sê nemerescă cuiulu în capu se pierđu în întorsături de frase, cari înaintea multora trecu de cvintesență a „înțelepciunei politice,” dér pe poporū nu-lu potū multămi și mai puținu însufleți.

Câtū pentru noi preferimū, mai ales când e vorba de luminarea și sfătuirea poporului, modulū de vorbire, de care s'a folositu d-lu Doda și trebuie sê-lu preferimū cu atâtū mai multu, cu câtū de unū lungu șirū de ani încôce și conducătorii nôștrii au luatū dela adversarii rēulu obiceiū de a întrebuinta frase sunătore și gôle acolo, unde situațiunea se pôte caracteriza cu câteva cuvinte puternice și la loculū lorū. Cu modulū acesta se producū numai îndoieli și nedumerire în poporū, care vrea sê scie limpede cum stă, ce trebuie sê facă și la ce are sê se aștepta.

Înainte de tôte generalulu Doda le-a spusū alegătorilorū sêi, care e cauza, că legile ce le aduce dieta unгурescă nu suntū spre binele popôrelorū: alegătorii, đise elū, suntū de vină, că-și alegū totū deputați, cari se gândescū la folosulū lorū personalū și n'au sêmțū nici trăgere de inimă pentru binele popôrelorū.

După acêsta elū le spune că „o mână de deputați naționali” (p'atunci încă nu scia că va rămănea singurū) nu-o pôte scôte nicidecum la cale cu peste 400 de deputați maghiari, cari suntū de altă părere, și adause îndată:

„Așa déră nici dela minē sê nu așteptați sê esoperezū ceva pentru voi.”

Ce deosebire între acêsta declarațiā sinceră și nefățărită și între fraseleogia altora, cari affându-se în aceeași situațiune față cu poporulū, fi vorbiau câte tôte despre viitôrele lorū stăruințe ca sê capaciteze pe adversarii și sê restabilescă înțelegerea între Români și Unguri.

Generalulu Doda nu se îmbatā cu credințe și speranțe deșerte. Elū le spune alegătorilorū sêi verde, că cu Ungurii din dietă nu se pôte nicidecum înțelegere, fiind-că una voiesce dēnsulū, și la alta țintescū ei. Eatā unū limbagiu hotărîtu și bărbătosū, despre care nu ne mirămū, că a

întimpinatū aprobările cele mai însuflețite ale auditorilorū.

Esplicându-le mai de aprôpe ce vorū contrarii le spuse și le arătā că ei vorū sê facă din noi altceva decâtū ce ne-a lăsatū Dumneđu, vrea ca noi Românii sê ne lăsamū de naționalitatea nôstră, vrēu sê ne ia limba. „Acum s'au încercatū sê ni-o ia în școlā, mâne se vorū încerca și cu biserică.”

Și ce recomandă generalulu Doda Românilorū în fața prigonirilorū? Ii slătuieste sê țină ențăriā la naționalitatea lorū, la limba, obiceiurile și legea lorū, sê-și vedā cu îngrijire de școle și de dascālī ca sê-și împlinescā datorია.

În ce privește pe „speculanții” cari „au luatū patriotisumulū în arendā”, d-lu Doda nu dă nimicu pe „cinstea” și „vitejia” lorū și după ce admoniează pe alegătorii ca sê se ferescă de înșelăciunile lorū, căci umblā sê ne desbine, ca sê pôtā pescui în turbure, đice:

„Dacă amū adusū jertfe, avemū dreptū sê ceremū ca și nouē sê ni se dea din beneficiile statului. Noi plătimū dări, noi dămū ostași pe cari nimeni nu i-a întrecutū în vitejia; noi pretindemū așadērā ca nu numai școlele ungresci sê se ajute, ci și școlele, institutele de învățământū ale nôstre. Nu ceremū noi nimicu din banii Ungurilorū, ci din banii nôștri!”

Aceste cuvinte arătā lămuritū ce vreau Românii din Bănatū. Vreau — cum đice generalulu — ca cei din Pesta sê nu se mai desmerde în palate de luxū din sudôrea Românilui, ci banii țerei sê se întrebuinte unde este de lipsă, „apoi când vomū avē bani de prisosū sê facemū și palate.”

„Acum vē întrebū — continua generalulu — deôrece noi totū jertfe aducemū, după cari nu tragemū nici unū folosū până când? până când? Trebuie sê vină odatā și momentulū, când se vorū lumina și cei de susū!”

Pâna atunci d-lu Doda sfătuieste pe Români sê fiă și sê rămănea Români cum se cade, sê țină unii cu alții și sê nu se desbine, sê asculte de conducătorii lorū și sê i urmeze, cum filū urmēzā pe dēnsulū, „deși nu li se va plăti drumulū și nu-i vorū aștepta mese întinse.”

E clarū că acêstu discursū n'a pututū sê placă patrioțilorū patentați cari-lū interpretēzā cu multā rēutate, e destulū însă că le place Românilorū bănățeni, că ne place nouē tuturorū pentru tru ca generalulu Doda sê fiă cu consciința împăcatā!

Din afară.

Camera deputațilorū din Roma cu ocașiunea votului creditului africanū, a emisū unū votū de încredere în favôrea guvernului. Ea a aprobatū proiectulū de creditū de 20 milioane franci necesarū expedițiunei, care sê aducă Abisinia la supunere, după o lungă discuțiune a d-lui Crispi, în care se đice că acordulū este completū între Englitera și Italia asupra cestiunei mediterane; că în Egiptū interesele italiene sunt comune cu interesele englese. Guvernulū nu pôte dér de câtū sê urmeze în Constantinopolū politica aliațilorū sêi.

S'a reprodușū în diare o scrisôre, ce se sê đicea că d. Stoiloff, ministrulū bulgarū alū justiției, care a statū multū timpū în Viena și a ayutū câteva întrevederi cu d. Kalnoky, ar fi adresatū ministrului afacerilorū streine la Sofia, pentru a đice că a dobânditū convingerea că, fără aderarea Rusiei, Bulgaria nu va ajunge la nimicū. Acêsta scrisôre, đice o telegramă din Sofia, este o pură invențiune a diarului bulgarū „Le 9 Aouț”, (9 Augustū).

Diarele germane anunță, că măsurile ce Francia are intențiunea sê ia în privința streinilorū și mai cu sēmā în privința Ger-

manilorū, facū impresiā rea în Germania și că dificultățile se găsescū încă sporite prin succesul aparentū alū acțiunei franco-rusă pe lângă Sultanū, în cestiunea convențiunei anglo-turcesci relativă la Egiptū.

„Gazeta de Voss” crede a scii, că Francia și Rusia au garantatū Sultanului, că Serbia n'ar ataca Turcia, în cazul unui rēboiu din acêstă pricină. După informațiunile aceleiași diarū Grecia s'ar mulțumi cu concesiuni nefinsemnate în Creta. Pôrta însă ar exercita o suveranitate în adevērū reală în Egiptū.

Nisce măsurile polițiā luate de Germania prescriu în Alsacia-Lorena de a se înlocui semnele debitantilorū, birturilorū și hotelurilorū, scrise în limba francesă prin semne scrise în limba germană. Celū mai micū orașū din Germania posede cu tôte astea celū puținū unū stabilimentū publicū avēndū o denumire francesă. De altă parte doi proprietari au fostū arestați fiindcă au strigatū, primulū: Trăiescā Franța! celalaltū: Trăiescā Republica! Peste tot Germania ia cele mai severe măsurile în contra Francesilorū. De aceea Francia vrea sê răspundă Germaniei cu aceleiași măsurile contra Germanilorū.

Se anunță din Roma, că d. Mancini va publica în curēndū unū opusculū asupra cestiunei de împăcare între Italia și Vaticanū. Într'adevērū de câțva timpū se vorbește în pressă fôrte multū despre ôre-cari pași întreprinși d'a se aduce la cale o împăcare între Curia română și guvernulū italianū.

„Temps” din Parisū anunță, că sfaturile împăratului Franciscū Iosifū au înduplecatū pe regele Milan sê nu abđică la tronū și sê se împăce cu regina Natalia.

„République Française” anunță, că principele de Wales, moștenitorulū tronului englesū, va face o visită în Laxenburg, fiindū invitatū de prințulū de coronă Rudolf. Aceeasi fôia află, că înțelegerea între Anglia și Austro-Ungaria e érășī fôrte intimă. Prințulū Rudolf a asiguratū, cu ocașiunea șederii sale în Londra la iubileulū reginei, pe ministru Salisbury despre simțemintele cele mai amicale ale guvernului austro-ungarū, anume în privința convențiunei anglo-turcesci, pe care Austro-Ungaria nu o va combate.

După o depeșă din St.-Petersburg, adresată la „Journal des Débats”, preparativele unei demonstrații ruse în Armenia suntū confirmate. Rusia va da o urmare acestorū fapte, în casū decă Sultanulū, cedândū presiunei guvernului englesū, va ratifica convențiunea egiptenă.

Mai multū prefecti din Serbia, cari se însemnaseră sub guvernulū trecutū prin persecuțiunile politice, au fostū destituiți și vorū fi citați înaintea tribunalului pentru abusus de încredere. Câți prefecti de unguri n'arū merita acêsta sôrte!

Ministrulū rusū de finanțe a prezentatū Țarului unū proiectū de lege, ca tôte tesaurerele mănăstirilorū și bisericilorū ruso-ortodoxe, ce nu aparținū imediatū la serviciulū divinū, sê fiă vëndute și sê se dea în loculū lorū hârții cu trei la sută în favôrea statului. Prin acêsta se speră că statulū va câștiga o jumătate miliardū ruble.

Neghină din Sătmărū.

(Fine.)

Este lucru vechiu, că preoții și inteligenții nôștri conscii de datorința lorū, ca conducătorii adevērați, îndată ce poftește interesulū g-neralū naționalū se punū în fruntea lucrului, căci așa poftește vocea națiunei. Așa și în acêstu anū când s'a datū semnalulū pentru convocarea adunărilorū electorale, bărbății nôștri devotați sântei nôstre cause, fără a lua în considerațiune persecuțiunile nedrepte, au conchematū la Seini adunarea elec-

torală a Românilor din acest comitat, pentru a se sfătui ce e de făcut, și s'au ales bărbaii de încredere pentru conferința tuturor Românilor din Transilvania și Ungaria ținută la Sibiu.

În ajunul conchemării acestei conferințe s'a vorbit mult, că unde ar fi mai consultat a conchema adunarea electorală comitatensă: în Șomcuta ori Șein. Locul mai potrivit părea a fi Șomcuta, însă durere, că opidul acesta se află în Chior.

Apoi Chiorul aș e ca țera Oașului și Marmația. Adecă așa că afară de 2—4 Români n'ai cușine vorbi. Unii fac la mămligă pentru Teleki, alții strâng la porumbele pentru jidovi, partea cea mai mare, adecă poporul este părăsit și lăsat pe mâna sorții, ca trupul fără suflet. Pentru aceea ne-am și ținut n'ar fi bine să mergem noi la Șomcuta, căci din pricina multelor interese ce au aș Chioranii cu afacerile enumerate, programa noastră națională va avea prea puțină aderență, ba e posibil că elica slugarnică va voi a ne maiorisa să nici nu trimitem noi Sătmărenii reprezentanții noștri la Sibiu. Acolo este un conte ungarul la care, ție faima, protopopul local Katocz ar merge în curtea lui pitulată cu sărutări de mână. Acum decă un protopop român, care ar trebui să fie un brav luptător în lucrurile naționale, căci are stare independentă, să umilească făcându-se slugarnic, ce vor fi făcându ceialți argați de pânza lui cu mai puțină stare?

S'au vădut dera constrinși bărbaii noștri devotați causei naționale a convoca adunarea în locul amintit, unde avem în protopopul A. Berinde un bun focalar pentru Români. Pentru conferință s'au făcut invitațiile de lipsă și s'au expedat în întreg comitatul la preoți și învățatori, ba încă și la comune, pentru alegătorii români. Lucru foarte natural, că atari invitații se trimit la inteligență, căci ei li place a se numi conducătorii poporului, și cu toții credem că cel ce s'a ridicat până acolo că pörta suman, și care scie ceti deși nu alta decât „Căsanile” de Petru Maior, va scii și pentru ce i s'a trimis invitație; dându-i-se și onore, a alerga pentru sfătuire românească. De-a densul ca preot nu pöte participa, pöte nici învățatorul döră că se temă a nu perde grația și dragostea celor ce le arată blidul cu plăcintele. Aceștia ar fi onești decă ar spune barem poporului, că ce sfătuire vor țină Români. Se pöte că dintre popor, cari sunt stăpani pe sorțea lor, ar lua parte în astfel de adunări, însă de comună aceste figuri ascund dinaintea ochilor poporului lumina, decă densii înnotă în noroiu nu voiesc ca credinciosul popor să pöta pași la lumină.

În asemenea împrejurări sosesc ziua adunării la care te aștepti a vedea o lume înrögă de Români, și ce surprindere neplăcută! Dintr'un comitat cu 120,000 suflete se înfătoșeză la 40 din inteligență și 160 poporen. Și țăta cauza pentru care nu puterăm fi mai numeroși din tot Chiorul cu 21,000 suflete române, s'a înfătoșat A. Medan, pururea constantul și vechiul luptător, ceialți chioreni, cari pe töte cărările se laudă că sunt (feri Dömn) bun Români, s'au ascuns ca buhele înaintea luminei. Români decă „vorbe göle” sunt acele cari nu se arată prin faptă, decă-i reflecte, și vin cu — „sărăcia. Adecă chioreni s'ar înfătoșă la adunări naționale decă și noi am av fond de dispunere, ca guvernamentalii din „Ungaria felix”. Acă dealtmintre ni s'a arătut lörte apriat în Nr. 119 al „Gaz. Trans.” în cercul Lăpușului, cătu de mare atracție au grăunțele.

Ce se pötu dice ceva bun despre țera Oașului, acolo cu greu vei afla om cu credință națională. Din 15,000 suflete Români, protopop, preoți și alte multe ființe create după tipul și asemănarea lui Dumnezeu, nu

s'a aflat unu să se înfătoșeze în adunarea electorală ținută în Șein, care opid este în vecinătatea lör. Aceștia dealtmintre încă de present nu se escusă cu săracia materială, pe densii i apasă o mai grea săracie: cea spirituală. Am ținut încă, pentru-că li se arată în perspectivă și săracia materială, prin sistemul conducătorilor de aș, căci mulți dintre densii, adecă dintre preoții români, încep a face gheștură cu jidovimea, pe möră cătora se va măcina și bunăstarea poporului oășan. De altcum aș dori să fiu profet rău în această privință.

Figuri triste: Abia câteva zile după conferința noastră din Șein, cetesc cu multă scărba în foia oficială comitatensă: „Sz. M. K.” No. 20, Maiu 18, 1887, că Chorin Ferencz a ținut adunare la Șertiuz, în care a dat semă alegătorilor săi despre inactivitatea sa de 3 ani în dietă. La adunarea acă vedem esceländ doi inși, cătora a fost mai apröpe conferința română ca cea ungară, și totuș acolo nu s'au putut reprezenta. Atrăș pöte și de gustul „gulyasului”, împinși de slăbiciunea caracterului vedem pe doi „tiszteletes” și adecă: Dobosy Péter din Medieș și Szabó Tivadár din Bicsad, ambii ömeni încărunți în rătăcir. Cel din urmă fără familie, fiind și în parochia foarte bună, vrö de nou să își începă rola vieții, așa-i cum dice nația noastră: „Cănela decă ilö prea îngrăș turbă”. Cine n'a putut trăi în Baia mare ca protopop fără familie, totuș așa și în Turcz, acela și de ar ajunge în Sătmăr ca popă, totuș flämänd ar peri.

Acești ömeni nu numai că au luat parte la acă adunare, ci li s'a dat rol de a și vorbi, mai mare onöre i a ajuns. Când au putut fi aleși și în comitetul executiv, unde le au stat în frunte: Markovics Ignáz, Grosz Aron, Veinstein Ienö, toți patrioți perciunați. Că ce hotăröire au luat Români față cu alegerile treba lor. Densii de dragul Românilor nu vor părăsi arendașii, căci la aceia se află glögile de spirit, apoi moralitatea lor stă pe nivoul arendașilor, de unde există între ei deplină egalitate. Poporul nostru român dice: „Spune-mi cu cine te însoțesc eu și oi spune cine esc!”

Vädendü faptele persönelor enumerate află că foarte convine cu acele sentințe următoare rostite de Thiers: „Finitul trist al omului e acela, că decă odată a pășit în cale rea nu se pöte opri pe densa. Indată ce-și vede pasul greșit merge înainte, în loc de a se opri, ca și cum ar dori pe sine a se înșela, și lumina cunoscinței, care se lasă peste densul o departă. Ca să se pöta opri ar trebui să se examineze pe sine, și a-și rosti peste sine sentința desaprobatöre, la ce nici un om încă n'a avut voiä!”

Și amintii slabănög încă au fost făcuți atenți, ba chiar frățesce rugați, ca să nu strice causei decă nu voiesc s'au pot tocni. Li s'a arătat și calea pe care vine lumina, însă ei au preferit a rătăci prin întunecut. Noi ceștiași Români din comitat, cari nu umblăm a vena grația, credem că densii își cunosc pașii greșiți, însă n'au atăta țaria să se opröscă în cale, rölul este îmbötrănit în densii. Sunt ca ranele cele grele, că cu câtu îmbötrănesc mai tare, cu atăta se arată mai incurabile.

Până ce noi înși-ne nu ne vom scii prețui pe noi, până atunci nu putem accepta respectare, prețuire și recunoscerea justelor și legalelor noastre dorințe.

Cel ce dispune de putere în statu își pöte face zile amărite, deși cu dreptate și pentru dreptate te lupți și ai scopuri așa de curate ca lumina sörului. Dör că cu atătu va fi mai dulce a gusta odată din libertatea binefăcătoare, cu câtu a fost mai amară lupta pentru căștigarea ei. De vedem făcându-se nedreptăți și încă sub

scutul legii, trebuie să le sbiciuim cu tötă puterea. Că vom învinge nu e sigur, dör atăta totuș arătăm că ne scim lupta, și scim ce vrem și ce ni se cuvine. Vädendü aceste contrarii își vor dice: „măi frate, aici avem de a face cu ömeni, și a merge pe calea apucată la urmă nu va fi bine!”

Când n'ar fi între noi ființe nerușinate și slugarnice, e lucru foarte clar că în scurt timp s'ar schimba sistemul ucigător de aș, așa însă îmböbătați contrarii nu voiesc a se reintörce de pe calea rătăcir. Pörtă cu sine contrarii noștri multă frică și vedü nedreptățile lor proprii dör înșelați de lepădăturile nemului nostru strigă: până se pöte totuș înainte!

Säu ce a voit să dice ministrul de culte când a ținut că „partida naționalităților” este mai tare afară de parlament și că „întrö împrejurări normale nu este periculoasă, între anumite împrejurări însă pöte deveni periculoasă.” țăta döră că însuși guvernul vede că i-a succés a eschide prin violențe, presiuni și corupțiuni partida națională din parlament, și totuș vedesce, că nu multă bucurie și nu mare învingere este aceea care se face prin fărädelege, și că fărädelegea pöte deveni încă periculoasă. Ne arată și aceea, că noi s'ntem tari pentru că cu noi este dreptatea, cu stögul căreia, decă n'am putut învinge la alegerile dietale, vom învinge în viitor când ne vor favorisa împrejurările.

Aș döră partida noastră națională e tare și noi cu toții scim că nu este slabă, dör încă ar put fi și mai tare, decă n'ar trăi pe sinul ei nisce omide, ca cele numörate, cari sug de pe trupul ei acel suc, cu care viața națională și mai tare putere ar av. Este însă speranță că acă filoxeră va peri în négra cętä la suflarea junimei, care se cresce aș, în acătu timp de grea cercare, și care pe töte terenurile e batjocorită, nu numai ci i-se aruncă în față ca o crimă că D-șeu sântul a lăsat-o să se nască română.

A mai vädut, bieta noastră naționale și mai grele venturi acele au trecut, avem speranță că și aceste vor trece. Susu este D-șeu și vede că suferim, pentru pöcatele trecutului säu ale noastre este mai greu a scii. Töte au capët în lumea acăta așa și suferințele, însă pe cei ce ridică pumnul în contra mamei lor să i urmărescă lacrimile poporului apăsät.

ăra noi cei ce luptăm suferind grele asupra și dispreț, trebuie să mergem totuș înainte apörändü cu bărbăție și mare rezoluțiune cauza mântuirii noastre. Și când ne-ar apăsa mai tare nedreptatea dușmanului să fim mändi că putem suferi și să țiecem cu Aeneas întemeietorul Italiei: O fraților! bine cunoscem necăsurile, și suferințele vöstre grele dör și la aceste va pune capët odată D-șeu. *Dabit Deus his quoque finem.*

Dee D-șeu să așim și de bine!

Argus.

SCRILE DILEI.

Comanda militară din Clușiu — după cum vestesce „Kolozsvár” — a primit înștiințare pe cale oficială, că *Maiestatea Sa* monarchul, luänd parte la manevrele militare din comitatul Hunedörei, va cerșea totodată și Clușul. *Maiestatea Sa* va sosi în Cluș în 23 Septemvre și va petrece acolo o zi ori dou.

—x—

Cu privire la convențiunea comercială cu România, citim în „Neue Freie Presse”: „Negocierile pentru convențiune nu vor fi reluate înainte de tömnă. Ultimele propozițiuni, pe cari le-a făcut guvernul român, s'au găsit atătu de nefavorabile, în câtu sferele conducătoare din Austro-Ungaria nu se simt îndemnate ca să grăbescă cu negocierile pe acăta basă. Răspunsul înscris

FOILETONU.

Monsignorul Afre și doi ofițeri.

(Novelă de Antonio Pellicani.)

Vedeți căruța acea, trasă de cinci cai puternici, care alergă ca vântul rädicänd din töte părțile nori deși de pulbere? E diligența, care merge dela Marsilia la Paris. Priviți înăuntru și veți vedea în ea doi tineri, unul preot, altul militar și un bötän cu pörlu capului și cu barba albă, a căru față însă în butul acestora totuș era încă rumenă și viöia. Celu dintăiu, adecă preotul era ocupat cu recitarea unor rugăciuni, al doilea, carele e un ofițer tiner, cânta printre dinți o canționetă de a lui Beranger, țăta bötänul ceta diarnu „la Presse”. Dela un timp ofițerul i se urf cu cântatul, de aceea încep a adresa preotului cuvinte obraznice și batjocoritöre, după cum de obicei fac cei cari își bat joc de religione și de predicatorii ei. La început preotul se făcu că nu aude, mai apoi îi răspunde liniștit; dör în fine vädendü că acătu tiner nu are altă intențiune decătu a-lu batjocori în față și a-lu vecsa, se decise a-i astupa gura dându-i o lecțiune de bunăcuviniță. De aceea întrebät de ofițer, că după judecata lui ce de-

sebir e între un preot și între un asin (măgar), elü răspunde:

„Ți-oiu spune bucuros, decă însă Domnia ta, ca unu ce te ocupi cu căutarea diferinței, imi vei spune mai änteu, că ce deosebire e între un măgar și între un tiner rău crescut!”

„Nidecätü, răspunde ofițerul. Spune-mi d-ta, care estü mästru în Israilü, că ce diferință afli?”

„Eu? Între un măgar și un tiner rău crescut nu află nici o deosebire.”

Aceștia țiecänd preotul tăcu, își luă cartea de rugăciuni și continuă mai departe cu cetitul. Bötänul, care se afla cu ei, la așul acestora surise și țiese în sine: Bravo Părinte! Bine l'ai friptü.

Nu totuș așa făcu tinerul, elü ar fi voit să i răspundă preotului în poesiă, dör fiind că cu grabă nu li veni nici o strofă în memoria, de aceea puse capët discusiunei și încep din nou a cânta. Cântänd vre-o câteva momente o ariă revoluționară, se întörse din nou către preot batjocorindu-lu mai altfel ca änteu, și cu astfel de cuvinte încätü chiar și pre rädătorul Jobü încă l'ar fi scos din sărite.

Preotul, carele era de o natură „sanguinică”, își mușca numai buzele, și era pe aci de vre-o câteva ori

să rupă tăcerea; dör totuș nu răspunde nimica, ci ceta mereu la öre.

Nu totuș așa făcu bötänul martor alü indiscrețiunei și öbrăsniceii ofițerului, se întörse cătră elü și țiese într'un ton franc și sigur:

„Domnule, te rog să lași la o parte cuvintele aceștia puțin politicoșe, pentru ca să nu faci rușine uniformei și devisei onorifice ce ai.

„Tatică dragă, răspunde în batjocură ofițerul, și mulțimesc de vorbele D-Tale, döră nu sunt în plăcuta poziția de a te ascultä.”

„Räu dragul meu, destul de rău. Nu scii ce a țieș öre-cine în vechime, că dela boulu bötänü invätä celü tiner a ara?”

„Cu acăta vröi a dice că d-ta estü un bou dela care eu trebuie să iau lecțiune. Susțin și eu partea primă, dör o negü pre a doua, și adaug că te compătimesc fiind că estü bötän, căci altcum...”

„Altcum ce mi-ai face, frumosul meu strengar?”

„Oh! puțin lucru. Ți-aș cere numai adresa d-tale pentru ca să mă conving decă brațul d-tale își plătesc cätü limba.”

„Adresa mea? Eu, cätü sunt de bötän, și-o dau

la propozițiunile române nu se va trimite așa dăr la București nici într-unul casă mai înainte de toamnă. Astfel speranțele pentru încheierea convențiunei comerciale scad într-unul mod foarte regretabil.

—x—

După cum s'a afirmat atât la începutul alegerii cât și după alegere, ministrul Széchenyi, întruni minoritatea voturilor în Kaposvar, dăr prin machinațiunile președintelui i-a succedut de a fi ales de deputat. S'a pornit cercetare.

—x—

Deputatul Istoczy, capul anti-semitilor din Ungaria, a declarat în „O. E.” că împărțirea dată de unele țiare, cum că deputații antisemiți nu vor forma o deosebită partidă în dietă, ci se vor alătura la una din partidele existente, e falsă; deoarece partidele din dietă în principiu perhorecescă antisemitismul. Antisemiții se vor constitui într-o partidă deosebită sub numele „partida poporului” ori „partida poporului creștin.”

—x—

Se anunță din Caransebeș că doi gendarmi și-au permis în 23 a l. c. a comite o faptă brută, care merită disprețul a totu ce e omenească. Ei arestară în Brassia un băiat, îl legară de căruța lor și plecară în trapătul cailor către orașul depărtat de 5 kilometri. Băiatul trebu să fie la fugă de bună ca carul, dacă nu voia să fie tăiat. Faptul acesta a produs mare iritare în Caransebeș.

—x—

Ministrul Trefort a mai „pricopsit” pe preoții gr. or. Gavril Buzura din Blenke-Polyan (?), Ioan Punteanu din Vingardă, Gavrilă Ștefă din Laczkonya (?) cu câte 60 fl. — Pentru ce servicii iudaice li se vor fi dată bani?

—x—

În Alba-Iulia s'a petrecut la 28 Iunie n. următorul caz: Soția pelarului B. s'a dus în grajd, însoțită de copilul ei de 4 ani, ea se mulgă bivolița. Întracel copilul se depărta de acolo și mamă sa după multă căutare neaflându-l trimise de chemă pe bărbatu-său, care fără să mai caute pătrunse în casele jidovilor locuitori în vecinătate și făcu o formală perchișiune domiciliară, fără să-și găsească copilul. Atunci trimise de veni gendarmi, cari încă se întorsă erăși îndărăt, deoarece copilul fu găsit acasă durmind în pat. Dacă mai dura această scenă, se putea întâmpla mari escese, căci mulțimea de popor luase o atitudine amenințătoare față cu jidovii.

—x—

În 27 a l. c. s'a publicat de judecătoria r. din Budapesta testamentul medicului Dr. Adolf Goldberger, mort de curând. Acesta cuprinde dispozițiuni interesante. O parte însemnată a moștenirii, cam 200,000 fl. este destinată, după cum anunță „N. Pol. Volksbl.,” ca în timpul de secol să fie capitalizată, până ce va ajunge circa enormă de câteva miliarde a căror dobândă se fie întrebuințată spre scopuri filantropice.

—x—

În contra agentului călător Franz Vajda de naștere din Alba-Iulia s'a dat mandat de urmărire și arestare pentru înșelătoria.

—x—

În Bărlad d-lă Frumosași Constantinescu, luându-l covățică de prund ce era scosă din săpătura unei nouă fantani de o adâncime de peste 4 stânjani, spre a-l întrebuința la îndreptarea ogrăzii sale, și pe când îl neteșea cu o scândură, vede o monedă pe care spălmându-o a constatat că este o monedă antică. Această

monedă are două fețe. Pe de o parte poartă un cap împrejuru cărui este scris în litere latine *Minerva*; er pe de altă parte poartă o ramură pe care stă aquila cu o inscripțiune neligibilă, care începe cu *Beche*, etc. Această monedă este de o importanță capitală, asupra căreia „Tutova” atrage atențiunea archeologilor noștri.

Lista de subscripțiune

deschisă de „Gazeta Transilvaniei” pentru comunele române din Ardelă nenorocite prin incendiu și inundare.

Au mai incursu:

Colecta onor. d. Basiliu Marincașu, paroh în Pria; dela d sa 1 fl.; din bani bisericeii 1 fl.; Alexandru Marincașu 20 cr.; prețulu bucatelor colectate dela poporen și rëndute 5 fl., laolaltă 7 fl. 20 cr.

Colecta stim. d-nu Grațianu Flonta din cătelul român 5 fl.
Suma 12 fl. 20 cr.

Adăugându la acesta suma din nr. 134 al. „Gaz. Trans.” Lei noi 1220 și 532 fl. 81 cr. (Va urma). Totalu: Lei n. 1220 545 fl. 01 cr.

Le mulțumim generoșilor contribuitori în numele nenorociților, doriindu ca nobilulu lor exemplu să afe imitatori pretutindenea.

Sciri militare.

Rusia. „Gazeta de Moscov.” constată că forțele militare ale Rusiei represintă 4 milioane și jumătate de soldați, și ea conchide dicându că Rusia pôte să facă față ori-cărei coalițiuni a putairlor. — „Daily News” dice că Rusia continuă a concentra trupele sale în Sudu-Estă.

România. Conservele militare germane au fost adoptate de către ministrulu de răboiu pentru armata română. Guvernulu este în ajun de a face mari comande de asemenea conserve alimentare. — Reprezentantulu fabricii de arme Krupp se află în București, ca să contracteze furnizarea materialulu de răboiu necesar celor opt baterii nouă de artileria. Din Varșovia se comunică că la toamnă vor face mari manevre tôte garnisonele regatulu Polonia sub conducerea guvernatorulu generalu Gurko în ținutul dintre Mieshov și Opatovă. În timpul de față se facu cu zel în aceste garnisone eserciții de marșuri și de arme.

Societatea geografică română din București.

Conformându-se dorinței d-lor donatori, biuroul publică următorulu concursu:

- 1) Se institue trei premii de 500 lei, fiecare, pentru cea mai bună prelucrare a unui dicționar geografic, topografic și statistic pentru oricare județ din România, afară de județele deja premiate, adică Dâmbovița, Dorohoi și Tutova.
- 2) Acestu dicționar va cuprinde descrierea județulu, plășilor, (ocolelor, plaiurilor), comunelor (orașelor, tîrgurilor, satelor, cătunelor, (locurilor istorice, a riurilor, pârălor, gârlelor, lacurilor, insulelor, munților, dealurilor, șesurilor și apelor minerale.
- 3) Descrierea județelor, a plășilor, plaiurilor se va face pe larg, arătându-se situația, hotarele (naturale sau artificiale), întinderea, clima, calitatea solulu, munții și riurile, producția agricolă, industrială și comercială, a căilor de comunicații; împărțirea administrativă, judiciară, militară și bisericească, precum și centrurile cele mai populate și mai productive.
- 4) La descrierea fiicărei comune (orașu, tîrg, sat sau cătun) se va da:
 - a) Numele actualu obișnuit și oficial (în trans-

crierea fonetică) precum și numele ce l'a mai avut în vechime.

b) Situațiunea naturală, fixându-se pe riuri și munți, precum și atitudinea lor d'asupra nivelulu mării pe cât va fi posibil.

c) Populația și etnografia (atât pe comune, cât și pe sate și cătune, dându-se numărulu contribuabilor, a familiilor și a sufletelor).

d) Producerea agricolă, industrială și comercială. Numărulu vitelor pe comune, sate și cătune.

e) Arătarea institutelor de cultură, de bine-facere, a fabricelor precum și a monumentelor celor mai însemnate. Numărulu bisericilor și alu deservenților, precum și alu școlor cu statistica elevilor.

f) Istoriculu comunei, arătându-se evenimentele cele mai însemnate în istoria țerei, cari s'au petrecut într'ensa.

5) Pentru elaborarea dicționarulu pentru oricare județ se dă un termen până la 1 Decemvre 1887.

6) Manuscriptele se vor trimite la vicepreședintele societății, cu numele autorulu sigilat și cu unu moto.

7) Manuscriptele nepremiate devin proprietatea societății.

8) Manuscriptele nepremiate se vor înapoi după cerere; Societatea însă își rezervă dreptulu să utilizeze părțile ce va crede de cuviință din lucrările nepremiate.
Generalulu G. Manu, G. I. Lahovari
V.-preș. Secretarulu generalu.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

PESTA, 2 Iulie. — Fôia oficială publică numirea subprocurorulu de stat în Clușiu Franz Phleps ca procuror de stat pentru Brașov.

VIENA, 2 Iulie. — Regele Serbiei a făcutu visite mai lungi ministrulu de externe Kalnoky și ministrulu președinte unguer Tisza.

CRETA, 2 Iulie. — Mișcarea e în creștere. Creștinii se adună în munți. Musulmanii se refugiază în oraș. E temere de o revoltă.

DIVERSE.

Ceasornicul pădurei. — Unu forestieru seu unu vîntor, ori cât de dimineță s'ar duce la pădure, pe drept vorbindu n'ar avea nevoie de altu ceasornic, decât ar sci să deosibescă glasulu diferitelor paseri din păduri cari cântă cam la epocă anumite. Astfel, după priveghetore, care cântă aproape tôte noptea, pițigoiulu e acela care dă cel d'antău semnal, înainte de revărsatul zorilor, între césurile 1¹/₂—2. După densusul între 2—2¹/₂ începe cânteculu pituliceii cu capulu negru. Până la 3 cântă ciocăria. Dela 3—3¹/₂ pitulicea cu pieptul roșu începe să intoneze triurile ei melodiöse, dela 3¹/₂—4 cântă mierla. Dela 4¹/₂—5 pițigoiulu, și dela 5—5¹/₂ începe să cirpescă vrabia.—Mierla e o pasere foarte desteptă și invetă lesne ori-ce melodie. Astfel în Francia mai acum câtă-va vreme, se dice că tôte mierlele unui canton cântau marselesa, grația întâmplărei, care făcuse să scape din colivă o mierlă, pe care stăpanulu seu o învățase acestu cântec.

Unu oficiu penal în parlamentulu englesu. — Nu de multu președintele camerei comunelor a executat o acțiune penală contra unui membru alu parlamentulu, o acțiune destul de interesantă. D. Rignald Bidmead a fost citat înainte barei parlamentulu spre a primi dela președintele unu avertisementu, pentru că ar fi falsificat semnăturile pe nisce petițiuni, ce s'au adresat camerei în favorea mîntinerii impositulu pe vin și cărbuni Delicuentulu, unu bărbat tîneru, fu condus la bară de *Sergeant at Arms*, unde președintele îi dîse: „Reginald Bidmead! Lunea trecută acestă cameră a decis că te-ai făcutu vinovat de disprețulu și violarea privilegiilor acestei camere, fabricându semnături pe ore cari petiți. Camera a mai luat resoluțiunea ca astăzi să compari spre a primi o admonestațiune dela președinți. A treia dispoziți a Camerei anulă peste 30 petiții stricate prin falsificare și pe care deci Camera le-a respinsu ca unu atac de demnitate ei. Comisiunea, care a cercetat petițiile și semnăturile raportăză, că acestu casu e perfectu contra d-tale, Reginald Bidmead. Ai mărturisit și d-ta într'o scrisore adresată mie, că ai falsificat 1600 seu 1700 semnăturile din diferite petiții și 200 în petiția din Haggerston. Că acestea le-ai făcutu cu o cinică nesocotire a discreditulu, în care ai pus dreptulu cel mare, de a petiona la casa comunelor. Pentru asemenea delict, ca alu d-tale, au fost omeni trimisi la Newgate, nu numai în timpuri vechi, ci și în timpuri moderne, cum își aduc aminte mulți membri, cari sedă în acestă Cameră. După ce camera a chibzuit asupra casulu d-tale, s'a arătat indulgență cu privire la pedepșa de pronunțat. Nu te-a trimis la închisore, ci m'a însărcinat pe mine, președintele acestei Camere, să te dojenesc și să te invit a părăsi Camera, fiindu inferat cu cea mai viă desaprobară a ei. Acum poți părăsi bara.

Editoru: Iacobu Mureșianu.
Redactoru responsabilu Dr. Aurel Mureșianu.

niel o greutate, chiar și necerută, eti-o am, în acestu biletu!

Ținrulu ia biletulu ce-lu întinse bătrănu, își arză privirea asupra lui, cu sete și ețesce. Mareșalulu Soul. La cetirea acestu nume, carele pre atunci era nou din cei mai cu vață și mai cu renume, ofiterulu își ciul urechile ca unu căne plouat borbosind și vinie de scusă atât Mareșalulu, cât și preotulu.

Preotulu deși, cum am dîsu, era de unu temperamentu sanguinicu, avendu însă unu suflet bun și bland, îl iertă îndată. Mareșalulu însă făcu altcum, și pre lângă ertare mai adause încă și aceste cuvinte umose și memorabile:

„Dumneta, iubitul meu, m'ai numit Tată, deci ca eu, ca Tată, să-ți dau un consiliu bun. Să știi, că în lunga mea carieră am întîlnit trei feluri de oameni pe cari am trebuit să-i respectez: pre bătrani, pre femei și pre preoți, și făcendu eu acesta, totdeauna am fost mulțamit. Fă și dumneta așa și te asigur, că vei fi mulțamit.”

Oi de ce batjocuritorii preoților, cari în timpurile tre așa se înmulțesc, nu au totdeauna în apropiere unu Mareșal Soul?!

Această aventură s'a întîmplat în anul 1830 pe timpul când în Francia domnia Ludovic Filip de Orleans.

După 18 ani dela această întîmplare erumpe revoluțiunea francesă din 1848, în care nefericitul rege fu detronat. Totu în acelea zile nefericite căpură în suburbiulu Sant Antonio două victime în modu glorios, adică generalulu Davivier și monsignorulu Afre, Arhiepiscopulu Parisulu, unulu martir alu datorinței, celălaltu alu carității. Erau ofiterulu și preotulu, cari se aflau în 1830 în diligența ce mergea dela Marsilia la Paris. cari deși în unu timp au fost despărțiți, acum însă așa de strins uniți încâtu ambii periră apărându una și aceeași cauză. Cine ar fi pututu prevedea acestu cu 18 ani înainte!

Aureliu Hulea.

*) Într'adevăr, e tristu lucru când preotulu nu își se dă cinstea și respectulu cuvenit. Dăr o potu pretinde acestu și preoții, cari exploateză poporul, cari se pun în serviciulu dușmanilor credincioșilor săi, cum se întîmplă la noi în unele părți. — Red.

Cursul la burse de Viena
din 1 Iulie s. n. 1887.

Bank de aur 5%	101.45	Bonuri croato-slavo-ne	102.25
Bank de hartă 5%	87.90	Despagubire p. diploma de	100.10
Impunutul celorlalte ferate	151.75	vinul ung.	100.10
Impunutul cu premium	151.75	Impunutul cu premium	122.25
Amortizarea datoriei cî-	97.75	Losurile pentru regularea	122.95
lord ferate de ostii ung.	97.75	Tisei și Segedinului	122.95
(1-ama emisiune)	97.75	Renta de hartă austriacă	81.35
Amortizarea datoriei cî-	127	Renta de aur austriac	112.55
lord ferate de ostii ung.	127	Losurile din 1860	136.75
(2-a emisiune)	127	Losurile bancii austro-	886
Amortizarea datoriei cî-	116.80	ungare	886
lord ferate de ostii ung.	116.80	Act. băncii de credit ung.	286.55
(3-a emisiune)	116.80	Act. băncii de credit aust.	282.10
Bonuri rurale ungare	104.40	Argintului	Galbani
Bonuri cu cl. de sortare C&K.60	104.40	Imperialului	5.95
Bonuri rurale Banat-Ti-	104.40	Napoleon-d'ori	10.04
aid	104.40	Rubla Rusesci	62.20
Bonuri cu cl. de sortare 104.40	104.40	Mărcii 100 Imp. germ.	10.04
Bonuri rurale transilvane	104.60	Mărcii 100 Livres sterline	126.60

Cursul pieței Brașov
din 2 Iulie st. n. 1887

Banconote romanesce	8.61	Vend.	8.63
Argint romanesce	8.55		8.60
Napoleon-d'ori	9.97		10.02
Line turcesc.	11.30		11.34
Imperial	10.30		10.34
Galbeni	5.89		5.93
Scrisurile fone. Albina	6%		100.—
"	"		98.—
"	"		99.—
"	"		5%
"	"		113.—
"	"		114.—
Discontul			7—10% pe an.

AVISU.

Decece mi-am parăsiit atelierul meu fotografic de mai înainte din Strada căldarariilor de jos Nr. 506, fmi permis a face cunoscută onor. publică că de aci înainte *primesc a fotografia precum și peste tota comandă* numai în atelierul meu nou construit, corespunzător celorlți mai moderne pretențiunți ale artei, în Strada *căldarariilor de sus* Nr. 487.

Cu toată stima
Leopold Adler,
fotograf.

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

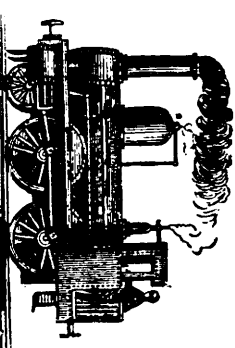
Restauratiunea Mehlsner.

Duminecă în 3 Iulie st. n. 1887 Concert Soirée dată de căpela regimentului de inf. Nr. 2. Imperatului Rusiei Alexandru I.
Subscriberul învitat cu toată onoarea pe onor. puielcu de a lua parte la această serată.
Măncări și băuturi cu prețurile cele mai efine.
De aci încolo, un pahar de bere de Steinbruch (de Martie) numai 8 cr.
Rugându pentru o cercetare cât se poate de numentrosă.
Sunt cu toată stima

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

H. ARONSOHN & Comp.
Expeditorii convenționali ai armatei austro-ungare, Casa de:
Expeditiuni, Comisieri, Vânzări, Incasare, Transportare, Impachetare și Imagazinare.
Serviciul regulat pentru transportare de mărfuri adunate în vagon complete.
Magazine mari și uscate.
Birouri: în oraș, Strada Vămei Nr. 10 și la gara Căilor Ferate ale Statului.
Adresa pentru telegrame: „Aronsohn, Brașov.”



Birou de expeditiune
altă Căilor Ferate
ale Statului.

Agencia vamală
autorizată
de înalțul guvern.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

- Dela Brașov la Peșta:**
Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute seara.
Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.
 - Dela Brașov la Bucurosoi:**
Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineața.
Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amiez.
- II. Sosirea trenurilor:**
- Dela Peșta la Brașov:**
Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amiez.
Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute seara.
 - Dela Bucurosoi la Brașov:**
Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute seara.
Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amiez.

A. Plecarea postelor:

- Dela Brașov la Răznoiu-Zărnesci-Bran: 12 ore 30 min. după amiez.
 - " " " Zărnă: 4 ore după amiez.
 - " " " în Șteama (S. Georg): 1 oră 30 minute noaptea.
 - " " " la Făgăraș: 4 ore dimineața.
 - " " " la Săcele: 4 ore dimineața.
- B. Sosirea postelor:**
- Dela Răznoiu-Zărnesci-Bran la Brașov: 10 ore înainte de amiez.
 - " " " Zărnă: 9 ore a. m.
 - " " " Șteama la Brașov: 6 ore seara.
 - " " " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.
 - " " " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute seara.

TARIFA

anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.
Pentru inserțiunilor și reclame pagina a III linia a fl. — cr 10.

Pentru repetiții se acordă următoarele rabate:

Pentru repetiții de 3—4 ori	10%
" " " 5—8 "	15%
" " " 9—11 "	20%
" " " 12—15 "	30%
" " " 16—20 "	40%
Dela 20 de repetiții în sus	50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se fac în-vorți și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Tipografia ALEXI, Brașov.

Magistratul orașenesc.

Brașov, 18 Iunie 1887.

Postavuri de Brünn

pentru un elegant
Costumă de vară
intr'o bucată (coupon) de Metri 3.10, seu 4 coți de Viena fie-care bucată.

- ▲▲▲ cu fl. 4.80 din cea mai fină
- ▲▲▲ cu fl. 7.— din și mai fină
- ▲▲▲ cu fl. 10.60 din supra fină

Lână veritabilă
precum și Kammgara și stoffe pentru pardesiuri asemenea pederide voajagiu bucată cu 4 fl. și 6 fl. se trimite cu rambursă de către Depozitul fabricii de postavuri

Siegel-Imhof

in Brünn Ferdinandsgasse 61.
firmă pre bine cunoscută ca reală și solidă.
Declarația. Fia-care bucată este în lungime de Metri 3.10 și în lățime de 136 centimetri, de aceea suficientă pentru un bărbătesc complet.

Cunoscuta soliditate și însemnata putere de producție a firmei de mai sus garantează pentru aceea, că se livrează numai din marfa cea mai bună și întocmai după mostra alăsa. De ore ce acum multe firme înșelătoare fac abuzul sub titlu de „Marfa de Brünn,” depozitul de mai sus trimite 18—20 Mostre gratis și franco.

O TIPOGRAFIA bine întocmită,

cu cele mai nouă litere este de vânzare efim și în condițiuni bune.
Oferte sub Nr. 80 sunt a se trimite la administrațiunea acestei foi.

Nr. 5863—1887.

Publicațiune.

De vreme ce cu ocazimea pertractării de oferte ținute în 16 Mai a. c. spre scopul procurării unui locu pentru clădirea unei casarme de honvedei sau oferată partea cea mai mare locuri de o estindere pre mică și cu prețuri pre exorbitante, de aceea se dispune prin acesta o nouă pertractare de oferte, provocându-se deci toți acei posesori de pământ, cari au un locu de 3—4 jugere, situat în Brașovul vechiu, Blumena seu la margiile acestor suburbii, ca se-și aștearnă la oficioialul orașenesc economic cel mult până Joi în 14 Iulie a. c. 11 ore înainte de prânzu ofertele scripturistice și sigilate.

In ofertă are se amintescă locul ce are de a se ofera, numerii topografiei, prețul de vânzare în cifre și litere pe lângă eventualele condițiuni de vânzare. In fine are se amintescă, cum ea ofertul se obligă cu ofertul seu pentru durata unui an.